



Per la diffusione immediata: 19/06/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

II GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'ASSEGNAZIONE DI OLTRE 1 MILIONE DI DOLLARI AGLI AGRICOLTORI IN TUTTO NEW YORK

Il New Farmers Grant Fund (Fondo per la sovvenzione dei nuovi agricoltori) assisterà 27 aziende agricole in fase di avvio

Il finanziamento prosegue il sostegno del Governatore per il settore agricolo in crescita nello Stato

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato l'assegnazione di più di 1 milione di dollari a 27 aziende agricole nuove e la fase di avvio attraverso il New York State New Farmers Grant Fund (Fondo dello Stato di New York per la sovvenzione dei nuovi agricoltori). Dal suo lancio nel 2014, il programma ha fornito quasi 2,5 milioni di dollari a 66 aziende agricole in tutto lo Stato per l'espansione delle operazioni e il miglioramento della redditività.

“L'agricoltura rimane uno dei settori più importanti di New York, e con il sostegno del New Farmers Grant Fund effettueremo investimenti che produrranno frutti per le generazioni future di agricoltori”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Il Fondo continua a offrire accesso al capitale per aiutare le aziende agricole nuove e in fase di avvio a crescere, sostenendo insieme l'espansione delle aziende in tutto lo Stato, e con quest'ultima tornata di assegnazioni New York contribuirà ad aumentare la produzione e a sostenere questa parte estremamente importante della nostra economia per gli anni a venire.”

Gli assegnatari delle sovvenzioni del New Farmers Grant Fund divisi per regione sono:

Regione della capitale

- Blue Star Farm NY, LLC, Contea di Columbia – 50.000 dollari
- Letterbox Farm, LLC, Contea di Columbia – 31.000 dollari
- MX Morningstar Farm, Contea di Columbia – 30.436 dollari

Finger Lakes

- Buttonwood Grove Winery, Contea di Seneca – 50.000 dollari
- Camman Acres, LLC, Contea di Monroe – 18.021 dollari
- First Light Farm & Creamery, Contea di Genesee – 50.000 dollari
- Hartway Brothers, Contea di Orleans – 42.500 dollari

- Lyman and Chelsey Rudgers, Contea di Wyoming – 50.000 dollari

Long Island

- Sannino's Bella Vita Vineyard, Contea di Suffolk – 19.154 dollari

Mid-Hudson Valley

- Long Season Farm, Contea di Ulster – 32.119 dollari
- Westwind Orchard, LLC, Contea di Ulster– 48.619 dollari

Mohawk Valley

- Autumn Valley Farm, Contea di Otsego – 39.900 dollari
- Collins Farm, LLC, Contea di Oneida – 50.000 dollari
- Dygert Farms Creamery, Contea di Montgomery – 37.500 dollari
- Michael B's Honey Co., Contea di Oneida – 30.770 dollari

North Country

- Black Rooster Maple, Contea di Essex – 50.000 dollari
- Echo Farm, Contea di Essex – 23.401 dollari
- Reber Rock Farm, Contea di Essex – 35.065 dollari

Southern Tier

- Bensvue Farms, LLC, Contea di Tompkins – 46.118 dollari
- Hemlock Ridge Farm, Contea di Steuben – 50.000 dollari
- Nanticoke Gardens, Contea di Broome – 49.510 dollari
- Shannon Brook Farm, Contea di Schuyler – 44.000 dollari
- Homestead Hog Farm, Contea di Steuben – 38.741 dollari

New York Occidentale

- Black Bird Cider Works, Contea di Niagara – 46.245 dollari
- Bliss Dairy Company, Inc., Contea di Cattaraugus – 50.000 dollari
- Nathan & Sarah Nickerson, Contea di Chautauqua – 16.660 dollari
- Niefergold Dairy, LLC, Contea di Erie – 50.000 dollari

Il New Farmers Grant Fund è amministrato da Empire State Development, in consultazione con il Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati (Department of Agriculture and Markets). In questa tornata sono state presentate quasi 60 domande per i finanziamenti del programma, e i richiedenti sono stati valutati in base a specifici criteri, inclusa la dimostrazione di come il progetto espanda o diversifichi la produzione agricola. I fondi delle sovvenzioni saranno utilizzati per costi di progetto relativi alla costruzione di edifici agricoli e all'acquisto di attrezzatura e forniture.

Il Fondo fornisce sovvenzioni di fino a 50.000 dollari per sostenere fino al 50% dei costi progettuali ammissibili, mentre il restante 50% sarà investito dai beneficiari. Il proprietario delle aziende agricole ammissibili, deve possedere l'azienda da un massimo di 10 anni e l'azienda agricola deve possedere un'entrata minima di 10.000 dollari provenienti dalle vendite dei prodotti coltivati all'interno dell'azienda stessa. Quest'anno, il programma ha eliminato il requisito dei 150 acri, o di un'estensione minore, e ha accettato le richieste di aziende agricole di tutte le dimensioni.

Il presidente, amministratore delegato e commissario di Empire State

Development, Howard Zemsky, ha riferito: “Le aziende agricole svolgono un ruolo importante nella vita di tutti i newyorkesi: essi producono una gamma di prodotti alimentari e bevande, sostengono l'occupazione e contribuiscono alle economie locali e regionali. Queste sovvenzioni sosterranno i nuovi agricoltori dello Stato e li metteranno in grado di aumentare la produzione, contribuendo ad assicurare la sostenibilità del settore agricolo statale.”

Il Commissario per l'Agricoltura e i mercati dello Stato di New York (New York State Agriculture & Markets), Richard A. Ball, ha affermato: “Dalle fattorie casearie ai produttori di bevande artigianali da fattoria, il New Farmers Grant Fund consente allo Stato di effettuare investimenti significativi che sostengono una vasta gamma di produttori agricoli in una fase critica. La fornitura a questi nuovi agricoltori della spinta di cui hanno bisogno per espandere le loro operazioni adesso, li metterà in grado di sviluppare le loro attività e di reinvestire nelle loro comunità a lungo nel futuro”.

Patty Ritchie, Presidente del Comitato del Senato per l'agricoltura (Senate Agriculture Committee) ha commentato: “Il futuro del settore agricolo di New York dipende dalla capacità di attrarre nuove persone nelle carriere in agricoltura. Sono orgogliosa di aver creato questo programma che sta assicurando alla prossima generazione di agricoltori di New York le risorse di cui hanno bisogno per avere successo, dare impulso alla nostra economia e proteggere il futuro delle aziende agricole a conduzione familiare. Desidero ringraziare il Governatore e il Commissario per avere riconosciuto l'importanza di questo programma, e augurare agli assegnatari di quest'anno buona fortuna mentre si impegnano per entrare a far parte della categoria dei laboriosi agricoltori del nostro Stato”.

Il presidente del Comitato per l'agricoltura del parlamento (Assembly Agriculture Committee), Bill Magee, ha affermato: “Il New Farmers Grant Fund dà una spinta alle diversificate operazioni agricole in incubazione in tutto lo Stato. Questo investimento nel nostro movimento agricolo dimostra supporto per i nuovi agricoltori di New York e incoraggia la scelta di carriere in aziende agricole e agroalimentari di nuova costituzione”.

La deputata Didi Barrett ha affermato: “Nella nostra bella Hudson Valley, l'agricoltura è una parte integrale della nostra economia locale. Il New Farmers Grant Fund è vitale per assicurare il futuro dell'agricoltura nella nostra regione e in tutto lo Stato. Sono veramente felice che i giovani e laboriosi agricoltori di Letterbox e MX Morningstar trarranno beneficio da questo programma in modo da poter continuare ad assicurare l'accesso a prodotti alimentari locali freschi e sani per le nostre comunità”.

Il presidente dell'associazione agricoltori di New York (New York Farm Bureau), David Fisher, ha ricordato: “Dobbiamo continuare a sostenere coloro che desiderano prendere parte al futuro agricolo di questo Stato. Ciò include raccogliere le sfide dell’accesso ai capitali, che possono rappresentare una barriera per i nuovi agricoltori che considerano di avviare o espandere le loro aziende agricole. L’obiettivo di questi investimenti consiste nel fare da trampolino per un’ulteriore crescita e nel sostenere l’economia agricola nel suo complesso”.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418